

Prenumerata

W Radomiu:

Rocznie . . . . . rs. 4.

Półrocznie . . . . . „ 2.

Kwartalnie . . . . . „ 1.

Za odnośnienie do mieszkań miesięcz-  
nie kop. 4.

Z przesyłką pocztową:

Rocznie . . . . . rs. 5 kop. —

Półrocznie . . . . . „ 2 „ 50.

Kwartalnie . . . . . „ 1 „ 25.

GAZETA RADOMSKA

wychodzi w Niedziele i Czwartki rano.

Ogłoszenia :

Za 1 wiersz druku lub jego  
miejsce na 1-iej stronie po kop. 10.

Na ostatniej za 1-y raz . „ „ 5.

Dwa następne . . . . . „ „ 4.

Dalsze . . . . . „ „ 3.

Wielkość i reklamy podwójnie.

Ogłoszenia oprócz Redakcyi przymu-  
je Warszawską Agentura Ogłoszeń  
Rajchman i Fiedler, Senatorska 18.

dnia 25 Listopada ś. Katarzyny P. M.

„ 26 „ „ ś. Piotra Aleksandryj. B. M.

„ 27 „ „ ś. Barlaama.

„ 28 „ „ ś. Mansweta i Rufa Męcz.

REDAKCYA I ADMINISTRACYA

ulica Lubelska № 137.

ADMINISTRACYA

otwarta od godziny 10 do 1 i od 4 do 7

REDAKCYA

przyjmuje interesantów w tychże godzinach.

Rękopisy bez zastrzeżenia nie zwracają się.

Wschód słońca dziś o godzinie 7 minut 39

Zachód „ „ „ 3 „ 54

Długość dnia . . . godzin 8 „ 16

Ubyło „ . . . „ 8 „ 27

Prenumeratę przyjmuje w Radomiu Redakcyja Gazety Radomskiej, sklepy: P. Dubelta, P. Winklera, i Księgarnia P. Zuckera.

## ZARZĄD DROGI ŻELAZNEJ Iwangrodzko-Dąbrowskiej

podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że od dnia 20 Października (1 Listopada) na stacjach tejże drogi będą przyjmowane i wydawane depesze prywatne wewnętrznej korespondencji.

## Wiadomości bieżące.

**Komitet ministrów** w dniu 17 b. m. odrzucił projekt unormowania produkcji cukru.

**Zarząd dyrekcyi naukowej** siedleckiej, z rozkazu p. ministra oświecenia publicznego, na przedstawienie kura-tora warszawskiego okręgu naukowego, został oddany na-czelnikowi dyrekcyi naukowej radomskiej, p. Dobrowolskie-mu. Obowiązki powyższe pełnić będzie p. Dobrowolski do chwili zamianowania nowego naczelnika dyrekcyi naukowej w Siedlcach.

**Zatwierdzony** na sędziego gminnego z wyboru *Michał Piotrowski* w V. okręgu powiatu Opatowskiego.

**Z powodu** licznych podpalai postanowiono, jako jeden ze środków mających zapobiegać pożarom po miasteczkach i wsiach, aby wszelkie ubezpieczenia, nawet najmniejszych budowli, były dokonywane przez inżynierów powiatowych lub urzędników *ad hoc* delegowanych, nigdy zaś przez pisa-rzy gminnych, jak to się dotychczas praktykowało. Nadto wszystkie dawniejsze wykazy mają być przejrzane, gdzie się zaś okaże wyższy szacunek budynku nad prawdziwą wartość, tam ubezpieczenie zostanie odpowiednio obniżone.

**Pisma rosyjskie** donoszą o spodziewanem wyjściu no-wego prawa, zabraniającego bezwarunkowo przyjmowania obcych poddanych do służby rządowej. Jednocześnie znie-siony też ma być przywilej, na mocy którego poddaui obcy, przyjmujący poddaństwo rosyjskie, byli przez dwa lata wolni od podatków.

**Donoszą z Petersburga**, że w liczbie środków mają-cych na na celu ograniczenie eksploatacyi włościan przez po-kątnych doradców, postanowiono, aby wszelkie prośby, poda-wane przez włościan do instytucyi rządowych, opatrzone były imieniem i nazwiskiem, wskazaniem zajęcia i miejsca zamie-szkania układającego i przepisującego prośbę. Bez wypeł-nienia powyższego warunku prośby będą zwracane.

Za fałszywe zaś podanie nazwiska i miejsca zamieszka-nia redagujących lub przepisujących, osoby wymienione ule-gać będą odpowiedzialności sądowej. O nieprawidłowej zaś i bezprawnej działalności obrońców prywatnych i adwoka-tów przysięgłych, instytucye włościańskie powiatowe i gu-berniałne winny zawiadamiać prokuraturę sądów okręgo-wych, celem dochodzenia dyscyplinarnego.

### MIJSCOWE

**Teatr amatorski.** Przedstawienia teatru amatorskie-go, o których w jednym z poprzednich numerów gazety na-szej wspominaliśmy, zdaje się bez przeszkód i zwłoki odbę-dą się w naznaczonym na razie terminie. Oprócz próby jeneralnej, płatnej po 30 kop. od wejścia, zapowiedzianej na dzień 26-go b. m., dwa właściwe przedstawienia będą miały miejsce 27 i 28-go t. j. w sobotę i niedzielę przyszłą.

Bilety zamawiać można w przeddzień przedstawienia w cukierni W-go Ewerta, od piątej zaś godziny po południu w sobotę i niedzielę, sprzedawanemi będą w kasie teatralnej.

**Drugi z rzędu** wieczerek familijny w Részursie o wiele przewyższył poprzedni. Osób zebrało się dwa razy tyle a we-soła zabawa do godziny 5-tej rano trwała.

Powinszować!

**Nauczyciel gimnastyki w Radomiu.** Kilkakrotne na-woływania gazety naszej w sprawie urządzenia w Radomiu gimnastycznego zakładu, nie przebrzmiały bezskutecznie, oto zjechał do nas na stałe z Nowego Miasta p. Ludwik Jasiński, gimnastyk.

Nie znalazłszy na razie odpowiedniej sali, by, urzą-dziwszy ją, zbiorowe prowadzić mógł w niej ćwiczenia, roz-

pocznie od dawania lekcyi po domach prywatnych. W za-kres ćwiczeń tych wchodzić będzie i fechtunek. Nadto p. Jasiński wykwalifikowanym jest maserem.

Tak więc Radom skarżyć się już dziś nie może na brak nauczyciela gimnastyki, pytanie tylko wielu mu uczni dostarczy?

**Doróżki.** Utrzymanie doróżek przez ich właścicieli bardzo wiele pozostawia do życzenia. Doróżki prawie wszyst-kie dzisiaj są obdarte, z zepsutemi siedzeniami, a liczne gwoździe i sprężyny, sterczące z nich, niszczą ubranie pasa-żerów.

W dnie słotne zaś, nie wszyscy doróżkarze nakrywają powozy, wskutek czego formują się w doróżkach istne kałuże.

Zwracamy na to uwagę właścicieli doróżek.

**Niedogodność.** Jedną z większych niedogodności w na-szem mieście, stanowi brak spisu lokatorów w bramach i sie-niach domów.

Dziś, przy wzroście miasta a więc i ludności, podobne listy są konieczne.

Przyjezdni, a nawet miejscowi, częstokroć po parę go-dzin szukać muszą znajomych, co dla braku listy nie lada jest zadaniem.

Właściciele domów zatem powinni co prędzej sporzą-dzić dokładne spisy lokatorów, z wyzczególnieniem ro-dzaju zajęcia i numeru zajmowanego mieszkania.

**Alarm.** W poniedziałek wieczorem dzwon sygnałowy wezwał straż do ratunku.

Przyczyną alarmu był ogień, który powstał przy ulicy Rwańskiej, w domu p. Mendrackiej, wskutek zapalenia się sadzy.

Przybyła natychmiast na miejsce straż ogniowa nie miała już co robić, gdyż domownicy ugasili małoznaczący ogień

Czemu to, zwinne śledząc ruchy łątki, na zielonej mu-rawie drobna pośliznęła się nóżka dziewczynie? czemu rę-czyną błękitne, wystraszona, przysłoniła oczy?

Ależ bo tam przed nią, tam na dnie samem jeziora, bielsza nad śniegi, nad kość bielsza słoniową, biała ku niej podniosła się lilia.

I zadumała się księżniczka kwiatem i dumiała długo... długo, boć nie zwyczajem to przecie lilii, by na dnie kwitły jeziora.

### II.

Zdarzyło się, iż dnia pewnego na dworze królewskim pojawił się chłopak młody a urodziwy, którego całem było zajęciem, niby ptaszyna, śpiewać piosenki. Śpiewał ich moc nieprzebraną, wszystkie zaś takie piękne a rzewne, że iście wieszczka chyba jakaś piosenek go tych uczyła.

I przyznano jednogłośnie, książęta nawet, baład słu-chać niezwykle, przyznali i ludzie wojennego rzemiosła, na trąbce obozowej rozumiejący się jeno, jako nie lada przy-jemnością było słuchać piosenek chłopaka.

Toż gdy po skończonej śpiewce z skarbonką w ręku obchodził obecnych, gradem sypały się w nią klejnoty, złoto, upominki.

Dziw jednak, królowna tylko niczem nie obdarzyła go dotąd. Niema zachwytem, z napoly przymkniętą powieką,

## KWIATY W JEZIORZE

(Les fleurs dans l'eau.)

napisał

CATULLE MENDÈS

przerobił

MARYAN JASIEŃCZYK.

### I.

Wśród gajem obrosłej polanki, na dnie działa się je-ziora, na dnie, jako łupina orzecha drobnego. A starczyło, by opalową powierzchnię wód jego siatką pokryć łysków sło-ne-cznych i cienia, jednego starczyło drzewa, jednej brzozy; co się zaś w niem kąpało błękitu, gdy wiatr odgarniał na bok obwisłe kiście krzewiny, zaiste w jednej i to nie wielkiej, pomieścić by można żrenicy.

Oto dnia pewnego, rankiem, królewska córka — jedna z tych, które w piosnkach ojczyzny mojej przyglądają się z okien, powracającym z wojaczki rycerzom — ponad brze-gami jeziora onego stała, a całą uwagę dziewczyny chłoneły zwinne ruchy łątki, co niby klejnocik skrzydlaty, opalową muskając powierzchnią wody, uwijała się rażno dokoła. I za-pomniała o świecie bożym królowna, porzucając obok w tra-

wie, od aksamitów i złotogłowia strojną lalkę, niby damę honorową na straży.

Księżniczka bowiem, jakkolwiek jej wraz z pierwiosn-kami w ubiegłym miesiącu piętnaście lat skwitło, dzieckiem była jeszcze, dzieckiem, jak promyk słońca jasnem a weso-łem. Schwytany motyl, w zaroślach odszukane gniazdko, wy-pełniały ją szczęściem, starczyły na dobrą całą śmiechów i radości.

Ślicznyoty swej domyślała się wprawdzie i cieszyła się, ilekroć spojrzawszy w lustro, nito różę spostrzegła wńiem twarzyczkę a barwy słońca ponad nią warkocze. Wszakże ni razu dotąd główki jej nie zaprzętnęła troska, na co jej pię-kność przydaćby się mogła, ni co począć z oczyma koloru nieba lub pełnemi kwiatów usteczkami...

Śladu nie było plamki, śladu cienia bodaj na drobnej, białej duszyczce dziewczyny. Toż dziwiła się wielce, dziwiła bardzo, czemu książęta, których na dworze ojca przyjmo-wano, wdychając nie spuszczały jej z oczów. Gdy wracający z wojenki rycerze popod oknami śpiewali pałacu: „Królowno jasna chcesz ty mi być żoną?“, rwała się ku nim, rwała w dobrej wierze, czyż bo wiedziała, co czyjaś żoną zostać, znaczyć mogło?

I oto nagle z krzykiem pochyliła się księżniczka ponad jasnemi wodami jeziora. I zachwiała się przerażeniem drżąca i bezmała w ton nie osunęła się z brzegu.



**Czy to ładnie?** Pan P. budował dom. Otóż przy planowaniu cięśłom, stolarzom, ślusarzom i innym majstrom, wypadło z obrachunku na rzecz stolarza 310 rs.

Plącąc wszystkim odrazu, co stanowiło pokązną sumę, pan P. stolarzowi wręczył 300 rs., przyrzekając pozostałe rs. 10 odesłać mu za dni parę.

Niezadowolony z tego pan majster, zaraz na drugi dzień poszedł do nowowypbudowanego domu i, nie nikomu nie mówiąc, zdjął drzwi z zawias i zabrał do siebie na pewność odebrania resztujących 10 rs.

Panie majstrze, czy to ładnie?

**Taksa za pobicie.** W tych dniach w sądzie pokoju rozpatrywano sprawę, w której pan X. obwinionym był o pobicie służącego.

Gdy obrońca oskarżonego zaproponował poszkodowanemu pogodzenie się i za pewnem wynagrodzeniem odstąpienie od oskarżenia, poszkodowany z całą naiwnością odrzekł:

— A bo ja wiem, proszę pana, ile takie pobicie kosztuje?

Zdawało mu się bowiem, iż za pobicia ustanowioną jest oprócz kozy, szczegółowa, od ilości nabitych guzów, taksa.

W końcu przysłał na pogodzenie się i za 15 rs. odstąpił od swych pretensyi.

Kosztowna zabawka.

**Kleptomania, czy kradzież?** Od kilku dni, jakaś przybyła tu podobno z Kielc, dama, obchodzi wszystkie sklepy i magazyny, ogląda towar, targuje, a w końcu ściągawszy co zechce, wychodzi.

Już w paru miejscach owa jejmość zdołała zeskamotować różne rzeczy; to też kupcy porozumieli się między sobą, pilnując jej bacznie.

Byłażby to kleptomania, czy też zwykła kradzież?

**Polonizacya Niemców** choć w miniaturze ma miejsce w jednej z restauracji tutejszych.

Przybyła tam bowiem przed kilku tygodniami orkiestra, złożona z sześciu osób: mężczyzn i kobiet, Niemców, nieumiejących ani słowa po polsku.

Otóż właściciel zakładu i goście zgodzili się na przyjęcie orkiestry, pod warunkiem, że ani w rozmowie, ani w śpiewie nie będą członkowie jej używać języka niemieckiego.

Niemcy przyjęli ten, aczkolwiek uciążliwy warunek, dla chleba i nauczywszy się po polsku, rozmawiają i śpiewają tylko w tym języku.

Żelazny Kanclerz zmartwiłby się chyba tą wiadomością.

**Aniołek!** Onegdaj wieczorkiem na chodniku przed hotelem polskim dwie panie „z wesołego świata“, elegancko ubrane, wymysławiając głośno, okładały się zawzięcie parasolkami.

Ściągnęło to, jak zwykle, gromadę ciekawych, z których jakiś dowiecpiś zawałał:

— Aniołki! wszak to aniołki!

zdała się chwycić uchem przebrzmiałą piosenkę. Oj te piosenki i zabrały jej szczęście; nie złoto, ona w skarbonkę rzuciłaby serce. Niczem jej dzisiaj łutki nad jeziorem, niczem po łakach chwytna motyle!

Westchnienia księżąt dziś ją rumieniły i uciekała od okna spłoszona, kiedy rycerze, wracając z wojenki śpiewką ku sobie wabili królownę.

Czarem piosenki zmożona, zrazu chciała odpowiedzieć nie i znakiem główki przyzwoliła niema, gdy dnia pewnego, mimo niej przechodząc, wędrowny śpiewak, szepnął jej do ucha, że tam pod brzozą, nad brzegiem jeziora, skoro noc zajądzie, czeka na nią będzie.

I poszła nocą drżącą nad jeziorem.

Jakie jej wtedy wspaniewywał piosenki, wędrowny śpiewak, złocistej królownie!

Oj śpiewał pięknie, a ona słuchała — aż jedna z piosenek zgłasza jej na ustach.

I oto nagle — gdy już ostatnie pobiełały gwiazdy — królowna z krzykiem porwała się z miejsca. Czy wystraszyła ją obecność czyjaś? czy wystraszyły jakie świadków ślady? Czemuż ręczną przysłoniła oczy?

Ależ bo tam przed nią, tam na dnie samem jeziora, ponad koralę czerwienią, rubiny, czerwona ku niej podniosła się róża.

— Ale chyba nie te z „Nitouche“! — zauważył ktoś drugi.

**Gorzelnia akcyjna.** (Wyjątek z listu nadesłanego do Redakcyi). Nie dziwny się szacunkowi i rodzajowi czci, którą otaczamy imiona inicjatorów wszelkiego pożytecznego przedsiębiorstwa, zasługa ich bowiem niemała.

Dopóki się taki nie zjawi, często najpłodniejsze w skutkach zamiary drzezią w łonie społeczeństw, usłpione snem letargicznym; budzi je wtedy i do życia powołuje — inicjator.

Nie mając na myśli zasłużenia sobie na cześć lub uznanie, przypuszczając jednak, iż przeciw pożytek dla ogółu z propozycji mojej, przy dobrej woli innych, możliwy, ośmiela się uwagę czytelników „Gazety Radomskiej“ paru zająć słowami:

Oto do tej pory ani w Radomiu, ani pod miastem, nie posiadamy wielkiej, akcyjnej gorzelnii. Wszakże kapitałów szukających lokacyi na 12 do 15%, nie brak nam. Okolice nasza produkuje taką ilość kartofli, że zawsze stosunkowo i w mieście po niższej cenie nabyć ich można. Mamy w mieście i pod miastem przeszło tysiąc sztuk inwentarza potrzebnego wywarów.

O cóż więc idzie?

Sądząc, że rachunek tu bardzo prosty. Budynek i chociażby najpysznieszy, nowego systemu aparat, kosztować będzie rs. 100.000.

Gdyby liczyć na garneu okowity czystego zysku tylko 2½ k., już do 5.000 rs. rocznie z większej gorzelnii mieć można, dołączycywszy zaś za wywar i nawozy 10.500 rs., otrzymujemy 15%, czy dywidendy. Zyski z superaty powinny być, mniemam, oddane na korzyść prowadzącym przedsiębiorstwo i tym, którzyby akcyi za 1.000 rs. nabyli.

Tak mi się z pierwszego rzutu oka przedstawia rachunek ten, może za pobieżny, ależ mamy umiejętnie prowadzących gorzelnie, czy właścicieli, czy gorzelanych, mamy urzędników od akcyi, finansistów dobrze z tą materią obeznanych, mamy biura techniczne, kantor interesów rolniczych; zdania tych wszystkich, za czyjąś inicjatywą w jedność zebrane, rzecz dostatecznie wyjaśnia.

Byle nie drzeć, byle nie drzeć!

P.

### W kwestyi na czasie\*).

(Artykuł nadesłany)

Od pewnego czasu, jedno z pism warszawskich tygodniowych, mianowicie „Przegląd Tygodniowy“, ujawniając chęć jaknajprędszego zdemokratyzowania kraju naszego, z całą, niczem nie dającą się wyjaśnić zajądłością, szarpie właścicieli większych posiadłości ziemskich, odmawiając im w końcu prawa bytu zupełne.

Wszelakie prowadzenie jakiegś przewodniej myśli umiarkowanej czy krańcowej, winno mieć stały punkt oparcia, winno być wymotywowane jak należy, kiedy tymczasem

\*) Redakcyja nie odpowiada za przesyłane jej w artykułach zapatrywania się i opinie p. p. korespondentów.

(Przyp. Red.)

I zadumała się księżniczka kwiatem i dumiała długo... długo... boć nie zwyczajem to przecie róż krasnych, by na dnie kwitły jeziora!

### III.

Gdy mu córka wyznała, że rękę pragnie oddać śpiewakowi, król rozniewał się srodo, rozniewał tymbardziej, ile że dawno już umyślił sobie połączyć ją z kuzynem władcy Trebizondy. Groźnie zatem potrząsał berłem a rzęczył solennie, jako nigdy na podobny nie zezwoli związek.

Śpiewak wędrowny jego zięciem — nigdy!

Próżne odgrózków!

Po pewnym czasie rozpacz królowny zwyciężyła opór. Król ją miłował, łom się jej nie oparł i ku zgorszeniu dworaków, oburzeniu księżąt, na śluby z grajkiem zezwolił.

Ale oto stała się rzecz na świecie nie bywała jeszcze. Chłopak na wieść o ślubach z królowną, miasto radością spłonać i wesele — twierdząc, iż ptaki wśród klatek niemają — tajemnie nocą dwór opuścił króla. Nieszczęście gromem razło dziewczynę. Toć już minęły dla niej dni radosne! Słodkie piosenki, pocałunki słodsze, co nad jeziorem mięsały się z sobą, gdzieś we wspomnienia odbiegły krainy.

Daremnie cieszyć król pragnął dziewczynę, coraz to nowych zapraszając gości, daremnie bawił łowami i tańcem,

w jednym z artykułów tego pisma, w nr. 46, zatytułowanym „między chłopem a szlachcicem“, spotykamy następujące twierdzenie:

„Warunki wszystkie u nas jaknajwyraźniej dawno zmierzały ku temu, aby na zagonie chłop tylko pozostał; jemu jednemu przychodzi to najłatwiej, z powodu niezmiernie prostoty i skromności potrzeb, jakoby wybranego na ten cel syna ziemi“.

Warunki te dobre są na dzisiaj. Dowodzenie to jednak nie wytrzymuje krytyki na przyszłość, dla tej prostej przyczyny, że tenże chłop z powodu niskiej, a właściwie mądziej, żadnej oświaty, nie ma potrzeb żadnych, ale skoro w przyszłości chłop ten podniesiony w kulturze, ucywilizuje się i stanie się inteligentnym członkiem społeczeństwa a obywatelom kraju, będzie miał z konieczności i większe potrzeby i mniej skromne wymagania... cóż wtedy?

Taki chłop nie przystosuje się do warunków ziemi, a „Przegląd Tygodniowy“ znówu znajduje się w kłopotcie, szukania nowego elementu do obsady tejże.

Boć trudno zaprzeczyć, że potrzeby wzrastają w jeduostce w miarę wyższego wykształcenia jej. Termin tu nie nie znaczy, *chłop* czy *szlachcic* mogą mi stanowić dowody byle z rzeczywistości czerpaniami były.

Znam chłopów rozumnych o większych potrzebach, znam szlachciców bez żadnych potrzeb, ale jakich, łatwo się domyśleć.

Chłopski syn, oddany do szkół, w miarę kształcenia się i obcowania publicznego z kształcącymi się dziećmi; mniejsza o to jakiego urodzenia, zaciera w sobie coraz więcej owe skromne i surowe potrzeby rodziców. Gdy nauka pomoże mu wyjść na człowieka a zarazem polepszyć i warunki bytu, pomimo, że przy zdrowym rozumie zostanie chłopem, potrzeby życia jego warosną i w warunkach bytu rodziców człowiek ten, jużby z wielką przykrością tylko mógł żyć. Co tu odniosłem do jednostki, da się zastosować do ogółu chłopów. Argument więc, którego użył autor artykułu wspomnianego, jako dowód założenia nie wytrzymuje krytyki.

Dalej autor artykułu powyższego, pozwala łaskawie zostać się na zagonie i szlachcicowi, ale z warunkiem, aby tenże schłopiał. To już rozumniejszy motyw, bo to znaczy, aby szlachcic rzetelnie pracował na zagonie, zmniejszyć swoje potrzeby i wydawał tylko tyle, ile własną pracą zarobi.

Ale i tu, jak się zdaje, za daleko pan zajechał, panie autorze! bo jakże można zachęcać warstwę społeczeństwa już inteligentniejszą i świadomszą siebie do cofania się wstecz. Czyż ziemianin inteligentny, mimo ciężkich warunków bytu swego, może zapatrywać się na chłopą w wychowaniu dzieci i zostawić je matce naturze, aby je na wpół dziko i surowo wychowała? Przecież pragnieniem być winno każdej inteligentnej jednostki, aby naród postępował naprzód i uszlachetniał się we wszystkich warstwach społecznych, a więc i pała dążnością, jako publicysty oświeconego, chcącego naród prowadzić, winno być uznanie maksmy:

ona od ludzi stroniła statecznie Z myślami, smutkiem błędziła samotna lub nad jezioro biegła opalowe, godziną całe trawiła na dumaniu.

I oto nagle, gdy raz biedną głowę ponad jeziora pochylała wody, z krzykiem królowna porwała się z miejsca. Czy nowym bólem zabiło jej serce? czy ją wspomnienia tak ścisnęły nowe? Czemu ręczną przysłoniła oczy?

Ależ bo tam przed nią, tam na dnie samem jeziora, jako wybladłe promienie miesiąca, blade się ku niej podniosły lotocice.

I zadumała się księżniczka kwiatem i dumiała długo... długo, boć nie zwyczajem to przecie lotoci, by na dnie kwitły jeziora.

A z pomiędzy zielonych brzozy konarów, drobna szpęgła dziewczynie dryada:

— To nie prawdziwe kwiaty są królowno, które koleją widziałas w jeziorze. Jasna dziewczyno, niewinna ongi, jako lilie białe, wczoraj rozkwitła, niby róża krasna, a dzisiaj bladeśza nad blade lotocice, tyś nad wodami stanęła królowno, co własną duszą odbija ją tobie.

aby równomiernie chłop uszlachetniał się przez naukę i wiedzę, a szlachcic mądrzał za pomocą tychże samych czynników.

Tu nie o herby już iść powinno, bo herb nie uszlachetnia jednostki, uszlachetnia ją wiedza. W społeczeństwie naszym, dzięki rozwiniętej trzeźwości w zapatrywaniu się na życie, przesąd ten został się tylko własnością głupich, którzy *ex re* herbu, mają jakąś dziką pretensję do świata i roszczą sobie z tego tytułu prawo do odrębności i przywilejów, marniejąc powoli. W dzisiejszej chwili, w walce o byt, nie herby torują drogę do życia, ale praca, zasługa i rozum. Po cóż więc, panie autorze, szarpiesz pan wszystkich i wszystkich, kiedy bez pańskiego szarpiania, to co kruche i głupie runąć samo przez się musi, to co godziwe i mądre, herbowne czy nieherbowne, zostanie. Człowiek rozumny i bezstronny zarówno oceni zasługę i nie kastowość będzie miał na względzie, ale człowieka.

Krzewiąc nowe idee postępu, nie krzewi się antagonizmu jednej warstwy do drugiej, nie zaostriż się w narodzie zawiści kastowej, ale obejmuje się wszystkich i wszystko ożywcym wiedzy promieniem, aby jednych i drugich uszlachetniać i wskazywać im wspólną drogę postępu.

W taki ja tylko postęp uwierzyć mogę, inaczej panie, cały nasz postępowy obóz zawsze grać będzie odrębną i krańcową rolę w społeczeństwie i choćby wasze idee były najlepsze i najszlachetniejsze, nie przenikną one wskrós narodu, bo z jakim uprzedzeniem piszecie, z takim i czytani je steście.

A uprzedzenie to wybitnie się przedstawia w każdym artykule odnosnym do rolników w „Przeglądzie“. Niedawno w artykule, pod tytułem „Prowincya w zwierciadle swej prasy“, wiele pomieszczono szykan, stronnych uprzedzeń. Gdyby chociaż miały jaką podstawę? ale i tej dopatrzeć się tam nie można. W projekcie ochrony wiejskich dla dzieci, który w gruncie rzeczy jest najszlachetniejszą zachętą pod adresem ziemian, wiele przesyady, aby całosc wydała się i wyszła jaskrawiej. Autor artykułu naśmiercił dzieci chłopskich jednym zamachem pióra co nie miara, kazał świnom je pożerać, w rowach topić, kiedy tymczasem w rzeczywistości zupełnie inaczej się dzieje. Wypadki tego rodzaju, jakkolwiek się zdarzają, to są bardzo rzadkie, b) autor może nie wie, o czym wiedzieć przedewszystkiem powinien, że matki chłopki bardzo są przywiązane do swoich niemowląt i dzieci potrzebujące opieki opuszczają w rzadkich tylko wypadkach. Idą z niemi pospolicie do kościoła, w pole, jadą z niemi na jarmarki bez względu na porę roku, a wśród letnich, pilnych robót zawsze kolejno zostają w domu, aby swoje i cudze dozorować. Nie idzie zatem, aby ochrony nie były po wsiach potrzebne, ale autor artykułu nie przesadzaniem faktów a umiarkowaniem i traktowaniem rzeczy, jak na uczonego przystoi, zachęcać powinien do ich zakładania. To samo odnieść się może i do starszych dzieci.

Wreszcie, cóż tak nadzwyczajnego „Przegląd Tygodniowy“ uczynił dla chłopów? Jeżeli „Przegląd“ chce ich widzieć właścicielami ziemi, chce ich dobrobytu, to każdy uczciwy człowiek tego samego pragnie; poatem jeszcze pragnie, aby warstwy społeczne żyły obok siebie spokojnie, bez zawiści i rozwijały się pomyślnie.

Dodam nadto, że gdy weźmiemy na szalę sprawiedliwości te wszystkie roboty „Przeglądu“ i zważymy je z pracą inteligentnych i dobrej woli ziemian, to najniezawodniej okaże się, że ciż ziemianie czynnie więcej robią dla chłopów, jak cały „Przegląd Tygodniowy“ ze wszystkimi swemi odpowiedniami artykułami.

Boć łatwiej pisać, zwłaszcza temu kto ma w tem wprawę, jak działać; za pisanie wreszcie redaktor zapłaci, a wielu to ziemian świątlejszych sumiennie dziś, u nas za darmo pracuje dla dobra chłopów. Jeni ziemianin nie roztrąbia po świecie tej pracy, robi co może w poczuciu obowiązku, byle ciemniejszego sąsiada oświecić i wskazywać mu jaśniejszą drogę postępu. Że nie wszyscy dorośli do tej miary, to jeszcze nie dowód, aby wszystkich szarpać.

Sam „Przegląd“ nieraz puduje a przecieć ludzie mu racyi bytu nie odmawiają, czy nie należałoby mu się odplacić „pięknem za nadobne“ i pozwolić wszystkim warstwom społeczeństwa naszego, o ile każda uczciwie pracuje na własnem polu, żyć sobie w zgodzie jedna obok drugiej? Niechże nam „Przegląd“ nie broni tego!

Ziemianin.

### Z KRAJU.

**Bank włościański.** „Świat“ podaje wiadomość, iż dla zamierzonego banku włościańskiego w Królestwie Polskiem wyznaczono z fundusów specjalnych 3,500.000 rs. Oddziały banku utworzone będą w każdej gubernii przy instytucjach gubernialnych do spraw włościańskich.

**Stacya „Sławków“** wykresloną została ze spisu stacyi telegraficznych kolei dąbrowskiej, nazwy zaś stacyi: „Nieborów“ i „Bodzechów“ zamienione zostały na „Nieklań“ i „Ostrowiec“.

**P. Aleksander Handner**, wychowaniec szkół radomskich, kandydat warszawskiego wydziału filologicznego, otrzymał posadę nauczyciela języków starożytnych w Jeławie gub. tambowskiej.

**Wielka „Encyklopedia Rolnicza“.** Muzeum przemysłu i rolnictwa rozpoczyna w tych dniach pracę nad drugim wydaniem wielkiej „Encyklopedyi rolniczej“.

Za podstawę posłuży edycya pierwsza z przed lat 10, której nakład został wyczerpany.

Komitet redakcyjny niebawem będzie zorganizowany przez dyrektora Muzeum, dziekana, p. Stanisława Przysiańskiego.

### ZE SWIATA.

**Francya żydziała.** „La France Juive“, książka Edwarda Drumonta, której streszczenie drukuje obecnie „Wiek“ i „Rola“, wyszła przed kilku dniami w Paryżu w wydaniu 114, wyraźnie w *sejmie czternastem wydaniu*. Dzienniki znaczają, że jest to fakt nigdy jeszcze niebywały, aby w ciągu roku niepełna, najpoczytniejsza książka tyle wydań się doczekała.

**Wylawy** w całych górnych Włoszech poczyniły niepowetowanie szkody; mienie setek ludzi zniszczone bezprowtnie, znaczna liczba poniosła śmierć w falach. Hiobowe wieści szerzą rozpacz i przestach w całym państwie. Siły elementarne spryskiły się na słoneczną Italię, jeszcze nie zupełnie umilkło grobowe echo zabójczej cholery, a już rozchukane fale wzbieranych rzek niosą znów śmierć i nieszczęście. Król Humbert ofiarował 100.000 lirów na dotkniętych powodzią.

**Wieczór słowiański.** W korespondencyi z Lipska do „Dziennika dla Wszyst.“ czytamy:

Dnia 7-go b. m. odbył się tu wieczorek słowiański urządzony przez Towarzystwo serbsko-łużyckie, w którym wzięło udział Towarzystwo przemysłowców polskich oraz Towarzystwo czeskie „Wadław“. Część pierwsza programu, koncert, wykonany został przez członków Towarzystwa serbsko-łużyckiego, następnie wypowiedziano kilka mów w rozmaitych narzeczach słowiańskich, nie pomijając polskiego. Tańce rozpoczęło polonczeto, który prowadził członek Towarzystwa przemysłowców polskich. Bawiono się bardzo ochoczo i miło słuchać było rozprawiających pokrewnym nam braci Czechów, Serbów i t. d. Nadmienię wypada, że dochód, który był nie mały, przeznaczono na dom serbsko-łużyckiej Maticy w Budziszynie.

### Podziękowanie.

Wszystkim tym, którzy towarzyszyli wyprowadzeniu zwłok ś. p. **Ludwika Gai**, a w szczególności W-mu Pastorowi Wistehube za Jego łaskawą bezinteresowność, Rodzina zmarłego składa serdeczne „Bóg zapłać“.

### Ś. = P.

**Wspomnienie pośmiertne.** Na cichym wiejskiego cmentarza ustroniu parafii Miedziera, dnia 5-go b. m. spoczęły zwłoki ś. p. Adolfa Grunerta, zawiadowcy kopalni, zmarłego w Kawęczynie. [Ś. p. Adolf, po ukończeniu szkół w Kielcach, gdzie był towarzyszem ks. Kulickiego, obecnie biskupa diecezji kieleckiej, obrał sobie ten sam zawód, w jakim pracował ojciec zmarłego — górniczy. Zawód mało korzystny, obok tego na każdym kroku połączony z niebezpieczeństwem życia. Przeszedłszy niższe stopnie w górnictwie rządowem] okręgu wschodniego, posłuubił Honoratę z Gosławskich.

Na stanowisku zawiadowcy mieszkał: w Mościskach, Dziadku i Malachowie, w którym to czasie dał się poznać nie tylko podwalnym ale i sąsiadom z nader prawego charakteru. I dlatego w chwili organizacyi górnictwa rządowego, gdy wiele fabryk w kraju naszym zamknięto, a on przez to wraz z innymi spadł z etatu, chętnie dano mu miejsce blisko Stąporkowic w Koneckim.

Ztąd zaś na własne żądanie, przeszedł do majątku Ruda Maleniecka na posadę zawiadowcy kopalni rudy żelaznej z zamieszkaniem w Kawęczynie, gdzie blisko przez

lat dwadzieścia, nie wyręczając się nikim, sumiennie i gorliwie obowiązki swe spełniał aż do samego zgonu.

Mówię sumiennie i gorliwie, nigdy bowiem nikogo i nigdzie nie skrzywdził, owszem, ile tylko mógł, pomagał radą lub datkiem, a nawet, jak w Stąporkowic towarzysze jego wspominają, dzielił się z nimi kawałkami chleba.

Szczególnie dał ś. p. Adolf dowody serca w ostatnich czasach, gdy właścicielem Rudy Malenieckiej zabrakło fundusów, a fabrykę w biegu chciano podtrzymać; sam widział ile poniósł przykrości, kłopotu, a nawet literalnej biedy, łącznie z zawiadowcą piecą p. A. Strzeleckim, byleby potrzeby ludzi pracujących ciężko, jako tako były zaspokojone.

Mimo tak przykrych warunków, pracował z całym poświęceniem się, nie szczędząc zdrowia, zapominając o własnej rodzinie.

I oto, gdy z chwilą objęcia zarządu dóbr Ruda Maleniecka przez p. Witwickiego, pomyślniejsze ś. p. Grunertowi zabłyśły widoki, nadszpiciwana, po krótkiej chorobie, śmierć nam go zabrała. Zmarły liczył 65 lat wieku. Cześć pamięci człowieka dobrej woli i sumiennej pracy.

Ks. Pajczkowski.

## Wiadomości polityczne.

Generał Kaulbars, który, jak wiadomo, energicznie domagał się zadosyćuczynienia za pobicie kawasa poselstwa, nie zważając na prośby rządu bułgarskiego, ażeby na odpowiedź zatrzymał się do powrotu ministrów, tak, jak zapowiedział, opuścił Bułgarią d. 20 b. m.

Wyjazd ten poprzedziła nota, w której przywozi fakta, świadczące dowodnie o stałym postanowieniu regencyi, aby działać wbrew widokom rządu cesarskiego, wskutek czego uważa dalszą swoją obecność za bezcelową i oświadcza, iż obecni naczelnicy rządu w Bułgarii zupełnie stracili zaufanie Rosyi i rządu cesarskiego.

Jednocześnie wszyscy konsulowie rosyjscy wyjeżdżają z Bułgarii i Rumelii. Statki wojenne rosyjskie oddano do rozporządzenia konsulom, na statki te będą zabierani poddani rosyjscy, życzący sobie powrócić do ojczyzny.

Tak wielkiej doniosłości fakta, wywołują najróżnorodniejsze komentarze prasy. Spełnione więc zostały życzenia gazety „Grażdanin“, która była od dawna zdania, że pozościw Bułgarię samej sobie, to najlepszy sposób zmuszenia jej, aby zebrała pomocy i opieki Rosyi, po niedługim czasie.

„Nord. All. Ztg.“ gazeta, jak wiadomo, inspirowana przez kanclerza, sądzi, iż zwrot ten nastąpił na skutek konfereencyi hr. Szawałowa z ks. Bismarckiem. Komunikat kanclerski dodaje, że teraz można zaprosić Rosję, iżby zaprojektowała od siebie sposoby i warunki porozumienia się z „sobraniem“, które wkrótce ma na zebrać, tylko nie w Tyrnowie a w Sofii.

Zresztą ta ministeryalna gazeta pełną jest nadziei, że wszystko pokojowo się załatwi, dlatego i Bismarck mógł odjechać na odpoczynek do Friedrichsruhe. Kwestya osadzenia tronu bułgarskiego jest blizką rozstrzygnięcia. Rosya wskutek porozumienia się mocarstw w tym przedmiocie, wymieniła księcia Mingrelii Mikołaja. Wszystkie mocarstwa zgodziły się na tę kandydaturę. Pisma wiedeńskie pochwalają ten wybór, uważając go dla Bułgarii za bardzo szczęśliwy. Wogóle sytuacya polityczna się wyjaśniła i uproszcza. Gazety pestrzkie zapewniają, że okupacya Bułgarii jest rzeczą niemożliwą, a widoki pokojowe uważają za niezachwiane.

Stanąby tu przeszkodą mogła ta jedna okoliczność, iż podobno Rosya przed osadzeniem swego kandydata na tronie, będzie chciała zregulować zawieszoną kwestyę unii Rumelii z Bułgarią. Turcyja miała właśnie tutaj zaofiarować swoje pośrednictwo, niewiadomo tylko jak dalece byłoby przyjętem, bo, jak zauważono, z sultanem, którego Angliya straszą losem szacha perskiego, stosunki Rosyi są chłodniejsze. Na co wszystko w Londynie widzą jedyny ratunek w nowej konferencyi albo też nawet w kongresie nowym.

Cesarz Wilhelm przeziębził się, i dostał mocnej chrypki, stan ten zdrowia, nie pozwoli mu zdążyć się osobście otworzyć sejmu. Mowę tronową wyrażającą się tonem delickiej wyroczni o polityce Europy i zapewne głównie zdającą nowych podatków na nowe uzbrojenia, przedewszystkiem odczyta izbm hr. Herbert Bismarck, bo ojciec na takie ceremonie nie trzusi się.

Serbia zgodziła się na przyjęcie delegata tureckiego w obradach prowadzonych z Bułgarią.



Akta konsulatów rosyjskich odjeżdżających z Bulgarii oddano do przechowania, p. Thielmanowi, konsulowi jeneralnemu niemieckiemu.

„Nowoje Wremia“, opisując przyczyny wyjazdu na dłuższy urlop barona Staal, posłannika Rosji w Londynie, skutkiem przemówienia się z margrabią Salisbury, oświadcza, iż jakkolwiek każdy dyplomata, powinienby umieć się hamować i nosić na piersiach naczynie gutaperkowe z lodem, to jednak wszystkie rosyjskie serca na wiadomość o tem zajęciu, stanęły po stronie swego posła. Nie bez dowcipu też gazeta, mówiąc o Salisbury i o Kalnockym, zarzuca dyplomatom dzisiejszym, iż nie umieją mówić, że tonu gwałtownego zapożyczają u dziennikarzy, a co zakończyć słowami: Witajcie! nowi koledzy.

Pomimo uszczypliwych przymówek Kalnocky'emu przez hr. Andrassy, Appony i Zichy, większość delegacyi oświadczyła się za jego „polityką“. Imieniem polaków przemawiał poseł Hausner, zapewniając, iż wszyscy są za pokojem i umiarkowaniem.

Miedzy doniesieniami giełdowymi w „Kuryerze Codziennym“ zamieszczono wiadomość, że nadworny bankier berliński Bleichroeder, operujący kapitałami najwyżej położonych osób, ma jechać do Petersburga, jak przypuszczają, dla zakupu 20 milionów renty złotej, pozostającej w zachowaniu Banku państwa, zarazem ma nabyć około 50 mil. obligacyi banku włoskiego, szlacheckiego, nadto konwersyi rozmaitych obligacyi kolejowych.

Dyplomacya francuzka dzisiejsza, która obecnie zawsze się spóźnia, dopóciła, że p. Labouley, dopiero po zajęciach w Bulgarii zjawił się w Petersburgu, w chwili najgorętszych w Europie wypadków.

Kalnocky w przemówieniu swoim, nawet wspomnieć nie raczył o Francji, na co chyba przez ciągłą dyplomatyczną niezręczność zasłużyła.

Giełda, ten najczulszy z barometrów, bo wszystko wie lepiej od innych, według doniesień „Gazety Handlowej“ pozostaje bez zmiany. Ruble na 192.—80 marek.

## TELEGRAMY.

Odesa, 22-go listopada. Przybyło tu już około 200 zbiegłych z Bulgarii osób, przeważnie wojskowych i urzędników. Towarzystwo słowiańskie wydaje na cześć ich bankiet.

Paryż, 22 listopada. Okręty rosyjskie stojące w porcie Tulonu, wykonały onegdaj manifestację przyjazną dla Francji, podczas przejazdu okrętu transportowego, udającego się do Tonkinu.

Wiedeń, 22 listopada. „Pester Lloyd“ widzi w tem dowód istnienia przymierza Austrii z Niemcami, że nie niemieckim, ale francuzkim konsułom powierzona została opieka nad poddanymi rosyjskimi w Bulgarii.

Petersburg, 23 listopada. „Now. Wr.“ zaznacza, że stosunki dyplomatyczne między Paryżem a Petersburgiem kompletnie są ustalone. Dziś lub jutro mogą nastąpić wypadki, które wymagać mogą wyjazdów urlopowych Staala i Łabanowa. Niemcy winni rozważać wszelkie możliwe następstwa z przybycia Laboulaya i powrotu Morenheima, aby i wyjazd Szuwałowa nie nastąpił. Rosya dostatecznie pokazała, iż ma szczere życzenie utrzymania przyjaźni z Niemcami, lecz Bismark pojmując, że życzenia te nie mogą się uskutecznić kosztem interesów rządu rosyjskiego.

Rzym, 23 listopada. Dzienniki tutejsze utrzymują zgodnie, że pomiędzy Austrią, Anglią i Włochami nastąpiła formalna umowa co do dalszego traktowania kwestyi bułgarskiej. Panuje tu przekonanie, że ks. Bismark przyłączeniem się w ostatniej chwili do programu tych mocarstw zapewni Europie utrzymanie pokoju.

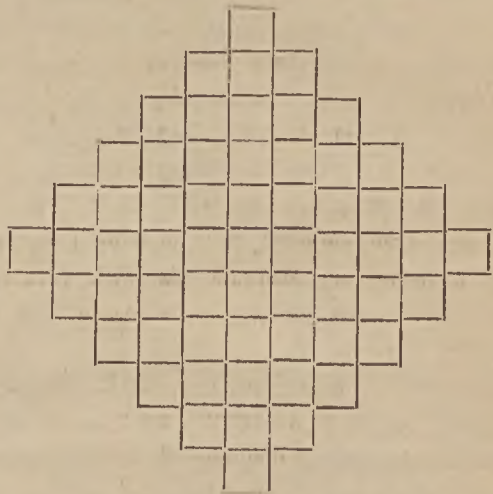
Liverpool, 23 listopada. W dniu wczorajszym S. S. Rogoziński odpłynął na parowcu „Lagos“ na wyspy Kanaryjskie, dążąc do Afryki zachodniej.

## O F I A R A.

Rs. dziesięć złożone w Redakcyi przez pana S. M., stosownie do życzenia ofiarodawcy wręczyliśmy niezamożnemu uczniowi gimnazjum A. K.

## ZADANIE KRYSTAŁOWE

W kratkach załączonej figury rozstawić 9 wyrazów, z których środkowy czytany w kierunku poziomym i pionowym da nazwę osady w gubernii Radomskiej.



Znaczenie wyrazów:

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1. Spółgłoska.       | 6. Nazwisko jednej z bohaterów Szekspira. |
| 2. Metal.            | 7. Rzemieślnik.                           |
| 3. Żołnierz turecki. | 8. Fizyk francuzki.                       |
| 4. Głos.             | 9. Samogłoska.                            |
| 5. Wyraz zadaniowy.  |   |

Rozwiązanie Logogryfu z Nr. 86.

Bodzechow.

- 1) Bystrzyca, 2) Bolesławita, 3) Baden, 4) Bliżynski, 5) Benvenuto, 6) Buczac, 7) Batrachomyomachija, 8) Brattiano 9) Bronisław.

Dobre rozwiązanie nadesłali: z miasta p. J. G., z prowincji pp. Otwinowski Bronisław z Bąkowa, Zofia Z. prenumeratorka z Klonowca i M., R. prenumeratorki z Chronowa

# O G Ł O S Z E N I A.

## NAGRODY rs. 3.

10 października skradziono medal srebrny z portretem Cesarza Aleksandra III do noszenia na szyi, medal brązowy sewastopolski, i takiż za podbicie Kaukazu. W razie odnalezienia takowych, uprasza się o łaskawe zgłoszenie się z nimi do władzy policyjnej miasta Radomia.

## MASSAŻYSTA GIMNASTYK

Ludwik Jasiński  
praktykujący lat kilkanaście, mający chlubne świadectwo z Zakładu hydropatycznego Nowego Miasta, daje lekcje gimnastyki leczniczej i stosuje masaż w chorobach przewodu pokarmowego, bezwładzi i skrzywieniach oraz w wielu innych, odnoszących się do mechanicznej terapii, chorobach.

Szosa Lubelska dom W-go Modzelewskiego. 711 1-3

## ZGUBIONO

We czwartek d. 18 b. m. na ulicy Lubelskiej portmonetkę, w której znajdowały się ośm sztuk monet złotych i biletami bankowymi wraz z drobną monetą około 25 rubli. Łaskawy znalazca raczy zwrócić zgubę, stanowiącą owoc długoletniej oszczędności osoby biednej, z pracy własnej utrzymującej się, od której na żądanie otrzyma stosowne wynagrodzenie. — Adres poszkodowanej w redakcyi gazety radomskiej.

## HANDEL WIN I TOWARÓW Kolonialnych

## STEFANA SZERSZYŃSKIEGO w RADOMIU

Otrzymał pierwszy transport wyrobów z renomowanej Dystylarni parowej Ł. Mokiejewskiego w Warszawie i takowe poleca po cenach Warszawskich.

## DWA MIESZKANIA

do wynajęcia od Nowego roku na Starem Mieście w domu Liedera.

Wyszedł staraniem Redakcyi Przeglądu Tygodniowego

## R U C H

kalendarz Encyklopedyczny na rok 1887 obejmujący:

- 1) Układ politycznego świata.
- 2) Kościół Rzymsko-Katolicki w Cesarstwie Rosyjskiem, Królestwie Polskiem i w prowincjach pogranicznych ościennych państw.
- 3) Przewodnik dla wstępujących do niższych i wyższych zakładów naukowych w kraju i za granicą.
- 4) Współcześni pisarze polscy.
- 5) Pisma peryodyczne polskie.
- 6) Księgarnie, utrzymujące polskie książki, składy nut, obrazów, oraz czytelnie.
- 7) Współcześni malarze i rzeźbiarze polscy.
- 8) Regestr miast w Królestwie Polskiem.
- 9) Naukowo pomocnicze instytucje.
- 10) Instytucje dobroczynności publicznej.
- 11) Hygiena publiczna (Zdrowotwa, wody, stacje klimatyczne).
- 12) Letnie mieszkania.
- 13) Przewodnik prawny.
- 14) Główne firmy fabryczne Królestwa Polskiego.
- 15) Instytucje handlowe i kredytowe.
- 16) Towarzystwa ubezpieczeń.
- 17) Komunikacje (Taryfa opłat za bilety osobowe na wszystkich drogach żelaznych w Królestwie Polskiem).
- 18) Instytucje życia towarzyskiego.
- 19) Adresa.

Cena kop. 25, z przesyłką kop. 30.

Nabywać można we wszystkich księgarniach w kraju i za granicą.

Adres Redakcyi: Warszawa ul. Czysła Nr. 4.

## NICI BROOK'SA

Główny Skład

Nici do szycia, Bawełny do znaczenia i robót szydełkowych firmy

## Jonas Brook et Bros

zawiadamia szanownych kupców, że z dniem 20-go Listopada r. b. zaprowadzone zostały ważne zmiany co do cen i warunków.

Blizszych wiadomości udziela

## B. D. Fothergill

Warszawa, Bielańska nr. 6.

## Do sprzedania

na stacyi Ostrowiec powóz mało używany, lekki, parokonnny. Cena przystępna. Wiadomość u zawiadowcy stacyi. 695 1-3

## SKŁAD DRZEWA I MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH

## KAROLA L. WICKENHAGENA

poleca na nadchodzący zimowy sezon drzewo opałowe po następujących cenach. 1 sążeń półkubiczny drzewa twardego t. j.:

Dębowego, Grabowego, Olszowego lub Brzozowego . . . Rs. 5 kop. 30

1 sążeń półkubiczny drzewa sosnowego . . . . . Rs 5 kop. —

Dobroć drzewa i rzetelna miara mam nadzieję, że i w nadchodzącym sezonie zadowolni Szanowną Publiczność.

Karol L. Wickenhagen.